

EnBW Energie Baden-Württemberg AG Durlacher Allee 93 76131 Karlsruhe, Germany

to confirm that the alarm receiving center

Alarmempfangsstelle Grötzingen

fulfils all requirements of standards

DIN EN 50518-1:2013,

DIN EN 50518-2:2013 and

DIN EN 50518-3:2013.

The requirements are summarized in the appendix to the certificate.

The appendix is part of the certificate and consists of 4 pages. The certificate is valid only in conjunction with the evaluation report.



Certificate ID: 6012.20
© TÜVIT - TÜV NORD GROUP - www.tuvit.de

Certificate validity: 2020-12-16 - 2021-12-16

Essen, 2020-12-16

Dr. Christoph Sutter Head of Certification Body

TÜV Informationstechnik GmbH

TÜV NORD GROUP Langemarckstr. 20 45141 Essen, Germany www.tuvit.de







Certification System

The certification body of TÜV Informationstechnik GmbH is accredited by "DAkkS Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH" according to EN ISO/IEC 17065 for the scopes IT security and security technology product certification. The certification body performs its certification on the basis of the following accredited certification system:

 "Certification System (accredited scope) of the certification body of TÜV Informationstechnik GmbH", version 2.1 as of 2020-03-01, TÜV Informationstechnik GmbH

Evaluation Report

 German document: "Prüfbericht – Trusted Site Alarm Receiving Center (TSA) Alarmempfangsstelle Grötzingen", version 1.0 as of 2020-12-10, TÜV Informationstechnik GmbH

Evaluation Requirements

- German document: "TSA Kriterienkatalog", version 1.2 as of 2018-01-05, TÜV Informationstechnik GmbH
- Underlying series of standards:
 - Monitoring and alarm receiving centre Part 1: Location and construction requirements; German Version EN 50518-1:2013
 - A Monitoring and alarm receiving centre Part 2: Technical requirements; German Version EN 50518-2:2013
 - Monitoring and alarm receiving centre Part 3: Procedures and requirements for operation; German Version EN 50518-3:2013

The Evaluation Requirements are summarized at the end.



Evaluation Target

The target of evaluation is the alarm-receiving center "Alarmempfangsstelle Grötzingen" of EnBW Energie Baden-Württemberg AG. It is detailed in the evaluation report.

Evaluation Result

The target of evaluation fulfills all applicable evaluation requirements and complies with "DIN EN 50518 parts 1-3: 2013".

Summary of the Evaluation Requirements

ENV03 Accessibility of the object

Requirements of Trusted Site Alarm receiving center, version 1.2:

1 ENV - Environment

ENV01 Risk assessment
ENV02 Location selection based on risk analysis

2 CON - Construction

CON12

Ventilation

CON01 Constructional requirements against attacks by mechanical means CON02 Constructional requirements against firearms attacks CON03 Constructional requirements against fire CON04 Constructional requirements against lightning CON05 Social facilities Openings CON06 CON07 Personnel interlock CON08 Personnel interlock locking devices Mechanical locks of the doors CON09 CON10 **Emergency exit** CON11 Visual protection to the inside of the ARC



CON13	Supply access point
CON14	Transfer hatches/locks

3 SEC - Security

SEC01	Intrusion detection system
SEC02	Fire alarm system
SEC03	Door Monitoring
SEC04	Gas detection system
SEC05	Monitoring of the communication system
SEC06	Panic alarms
SEC07	Monitoring for personnel protection
SEC08	Message from the protection systems
SEC09	Video surveillance

4 POW - Power Supply

POW01	Mains power supply
POW02	Back-up power supply
POW03	UPS
POW04	Back-up generator

5 ORG - Organization

ORG01	Requirement for the performance characteristics
ORG02	Data protection
ORG03	Database-administration
ORG04	Receiving signals
ORG05	Requirements for communication
ORG06	Operator activities
ORG07	Customer data
ORG08	Test specifications and fault elimination
ORG09	Plan for unforeseen events & emergency plan
ORG10	Service personnel
ORG11	Personnel requirements



ORG12 Entering and exiting the ARC

ORG13 Evacuation procedures

ORG14 Audit